

## INSTRUCTIONS TO PLAY WITHOUT THE TALKING PEN

### Duo Game Version 1

The object of the game is to collect matching pairs of items which are exactly the same. Select the cards which are indicated below. When the player turns over the card, use the following structures to describe the image.

If you play with the yellow and green cards:

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

If you play with the orange and blue cards:

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

To go one step further, use the following suggestions:

- When the player finds a matching pair, add the word, "too" at the end of the second sentence. Follow the example, "This sun is yellow. This sun is yellow too."
- When the player finds a matching pair, you could say, "It's a pair!" or "I've got a pair!"
- If the player does not find a matching pair, you can say, "It isn't a pair!" or "I haven't got a pair!"
- To celebrate a matching pair, use these expressions, "Very good!" or "Well done!"

### Duo Game Version 2

The object of the game is to find the matching pair of items which are exactly the same but of different colours. Select the yellow and orange cards (or the green and blue cards). When the player turns over the card, use the following structures to describe the image.

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

To go one step further, use the following suggestions,

- When the player finds a matching pair, you can say, "It's a pair!" or "I've got a pair!"
- If the player does not find a matching pair, you can say, "It isn't a pair!" or "I haven't got a pair!"
- To celebrate a matching pair, use these expressions, "Very good!" or "Well done!"

### Listen&Find

To play this game, select the cards indicated in the instructions and ask the following questions:

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

Suggestions:

- Encourage the child to say, "Here!" when they show a card.
- If the answer is wrong, you can say, "Oops, try again!"
- If the answer is correct, you can say, "Very good!" or "Well done!"

**EN**

## INSTRUCTIONS POUR JOUER SANS LE TALKING PEN

### Jeu Duo version 1

Pour jouer au jeu de mémoire, dont le but est de former des paires d'éléments identiques, sélectionnez les cartes indiquées ci-dessous et décrivez leur contenu en utilisant les structures suivantes :

Si vous jouez avec les cartes au verso jaune et vert :

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

Si vous jouez avec les cartes au verso orange et bleu :

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

Pour aller un peu plus loin dans le développement du langage, nous vous suggérons :

- Lorsque vous trouverez une paire, nous vous recommandons d'ajouter « too » à la fin de la deuxième phrase. Par exemple : "This sun is yellow. This sun is yellow too."
- Lorsque vous trouverez une paire, vous pourrez dire : "It's a pair!" ou "I've got a pair!"
- Si les cartes que vous retournez ne forment pas une paire, vous pouvez dire : "It isn't a pair!" ou "I haven't got a pair!"
- Pour féliciter votre enfant d'avoir formé une paire, vous pouvez utiliser les expressions "Very good!" ou "Well done!"

### Jeu Duo version 2

Pour jouer au jeu de mémoire, dont le but ici est de former des paires d'éléments quoique de couleurs différentes, sélectionnez les cartes dont le verso est jaune et orange (ou vert et bleu) et décrivez leur contenu en utilisant les structures suivantes :

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

Pour aller un peu plus loin dans le développement du langage, nous vous suggérons :

- Lorsque vous trouverez une paire, vous pourrez dire : "It's a pair!" ou "I've got a pair!"
- Si les cartes que vous retournez ne forment pas une paire, vous pouvez dire : "It isn't a pair!" ou "I haven't got a pair!"
- Pour féliciter votre enfant d'avoir formé une paire, vous pouvez utiliser les expressions "Very good!" ou "Well done!"

### Listen&Find

Pour jouer à ce jeu, sélectionnez les cartes indiquées dans les instructions et posez les questions suivantes :

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

Nous recommandons également :

- Encouragez l'enfant à dire : "Here!", lorsqu'il indique une carte.
- Dites : "Oops, try again!", si la réponse n'est pas juste.
- Dites : "Very good!" ou "Well done!", si la réponse est juste.

**FR**

[www.kidsandus.net](http://www.kidsandus.net)

## INSTRUCCIONES PARA JUGAR SIN EL TALKING PEN

**ES/MX**

### Juego Duo / Memory versión 1

Para jugar al juego de memoria que tiene como objetivo encontrar parejas de elementos idénticos, selecciona las cartas que se indican a continuación y describe su contenido utilizando las estructuras siguientes.

Si juegas con las cartas que tienen el dorso amarillo y verde:

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

Si juegas con las cartas que tienen el dorso naranja y azul:

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

Para ampliar un poco la actividad, a nivel de lenguaje, sugerimos lo siguiente:

- Cuando encuentres una pareja, recomendamos añadir "too" al final de la segunda frase. Por ejemplo: "This sun is yellow. This sun is yellow too."
- Cuando encuentres una pareja, puedes decir: "It's a pair!" o "I've got a pair!"
- Si las cartas que giras no forman pareja, puedes decir: "It isn't a pair!" o "I haven't got a pair!"
- Puedes celebrar los aciertos utilizando las expresiones "Very good!" o "Well done!"

### Juego Duo / Memory versión 2

Para jugar al juego de memoria que tiene como objetivo encontrar parejas de elementos iguales, pero de colores distintos, selecciona las cartas que tienen el dorso de color amarillo y naranja (o verde y azul), y describe su contenido utilizando las estructuras siguientes.

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

Para ampliar un poco la actividad, a nivel de lenguaje, sugerimos lo siguiente:

- Cuando encuentres una pareja, puedes decir: "It's a pair!" o "I've got a pair!"
- Si las cartas que giras no forman pareja, puedes decir: "It isn't a pair!" o "I haven't got a pair!"
- Puedes celebrar los aciertos utilizando las expresiones "Very good!" o "Well done!"

### Listen&Find

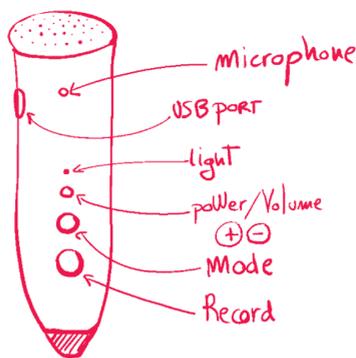
Para jugar a este juego, selecciona las cartas que se indican en las instrucciones y formula las preguntas siguientes:

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

Asimismo, recomendamos:

- Animar al niño a decir: "Here!", cuando señale una carta.
- Decir: "Oops, try again!", si la respuesta no es correcta.
- Decir: "Very good!" o "Well done!", si la respuesta es correcta.

This game can also be played with the Talking Pen



## INSTRUCCIONS PER JUGAR SENSE TALKING PEN

**CA**

### Joc Duo Versió 1

Per jugar al joc de memòria que té com a objectiu trobar parelles d'elements idèntics, agafeu les cartes que s'indiquen a continuació i, quan les gireu, feu servir les estructures següents per descriure'n el contingut.

Si jugueu amb les cartes que tenen el dors groc i verd:

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

Si jugueu amb les cartes que tenen el dors taronja i blau:

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

Per ampliar una mica més l'activitat, a nivell de llenguatge, fem els suggeriments següents:

- Quan trobeu una parella, recomanem afegir "too" al final de la segona frase. Per exemple: "This sun is yellow. This sun is yellow too."
- Quan trobeu una parella, podeu dir: "It's a pair!" o "I've got a pair!"
- Si les cartes que gireu no formen parella, podeu dir: "It isn't a pair!" o "I haven't got a pair!"
- Podeu celebrar els encerts fent servir les expressions "Very good!" o "Well done!"

### Joc Duo Versió 2

Per jugar al joc de memòria que té com a objectiu trobar parelles d'elements iguals, però de colors diferents, agafeu les cartes que tenen el dors de color groc i taronja (o verd i blau) i, quan les gireu, feu servir les estructures següents per descriure'n el contingut.

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

Per ampliar una mica més l'activitat, a nivell de llenguatge, fem els suggeriments següents:

- Quan trobeu una parella, podeu dir: "It's a pair!" o "I've got a pair!"
- Si les cartes que gireu no formen parella, podeu dir: "It isn't a pair!" o "I haven't got a pair!"
- Podeu celebrar els encerts fent servir les expressions "Very good!" o "Well done!"

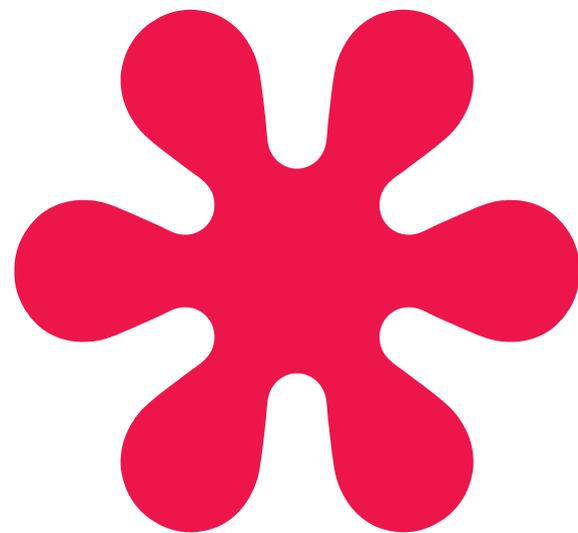
### Listen&Find

Per jugar a aquest joc, agafeu les cartes que s'indiquen a les instruccions i feu les preguntes següents:

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

I suggerim el següent:

- Animeu el nen a dir: "Here!", quan assenyalí una carta.
- Si la resposta no és correcta, podeu dir: "Oops, try again!"
- Si la resposta és correcta, podeu dir: "Very good!" o "Well done!"



## ISTRUZIONI PER GIOCARE SENZA LA TALKING PEN

### Gioco Duo Versione 1

Per giocare al gioco di memoria che ha l’obiettivo di trovare le coppie di elementi identici, seleziona le carte indicate di seguito e descrivine il contenuto utilizzando le seguenti strutture.

Se giochi con le carte che hanno il rovescio giallo e verde:

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

Se giochi con le carte che hanno il rovescio arancione e blu:

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

Per ampliare un po` l’attività a livello di linguaggio suggeriamo quanto segue:

- Quando trovi una coppia, consigliamo di aggiungere “too” alla fine della seconda frase. Per esempio: “This sun is yellow. This sun is yellow too.”
- Quando trovi una coppia, puoi dire: “It’s a pair!” oppure “I’ve got a pair!”
- Se le carte che scopri non formano una coppia, puoi dire: “It isn’t a pair!” oppure “I haven’t got a pair!”
- Quando indovini puoi utilizzare le espressioni “Very good!” oppure “Well done!”

### Gioco Duo Versione 2

Per giocare al gioco di memoria che ha l’obiettivo di trovare le coppie di elementi uguali ma di colori diversi, seleziona le carte con il rovescio di colore giallo e arancione (o verde e blu), e descrivine il contenuto utilizzando le seguenti strutture.

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

Per ampliare un po` l’attività a livello di linguaggio suggeriamo quanto segue:

- Quando trovi una coppia, puoi dire: “It’s a pair!” oppure “I’ve got a pair!”
- Se le carte che scopri non formano una coppia, puoi dire: “It isn’t a pair!” oppure “I haven’t got a pair!”
- Quando indovini puoi utilizzare le espressioni “Very good!” oppure “Well done!”

### Listen&Find

Per giocare a questo gioco, seleziona le carte indicate nelle istruzioni e formula le seguenti domande:

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

Inoltre, consigliamo:

- Invitare il bambino a dire: “Here!”, quando indica una carta.
- Dire: “Oops, try again!”, se la risposta non è corretta.
- Dire: “Very good!” oppure “Well done!”, se la risposta è corretta.

## TALKING PEN ARKATZA GABE JOLAS EGITEKO ARGIBIDEAK

### Duo Jokoa 1 Bertsioa

Berdinak diren elementuen bikoteak aurkitzean datza oroimen-joko hau. Jolas egiteko, hautatu jarraian zehazten diren kartak eta deskribatu haien edukiak egitura hauek erabiliz.

Atzealde horia eta berdea duten kartekin jolas egiten baduzu:

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

Atzealde laranja eta urdina duten kartekin jolas egiten baduzu:

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

Jardueran sakontzeko, hizkuntza mailan, hau iradokiko dizugu:

- Bikote bat aurkitzen duzunean “too” hitza gehituko diogu bigarren esaldiaren amaieran. Adibidez: “This sun is yellow. This sun is yellow too.”
- Bikote bat aurkitzen duzunean, hau esan dezakezu: “It’s a pair!” edo “I’ve got a pair!”
- Biratzen dituzun kartek ez badute bikote bat osatzen, hau esan dezakezu: “It isn’t a pair!” edo “I haven’t got a pair!”
- Asmatzen duzunean esamolde hauek erabil ditzakezu ospatzeko: “Very good!” edo “Well done!”

### Duo Jokoa 2 Bertsioa

Berdinak diren elementuen bikoteak aurkitzean datza oroimen-joko hau. Jolas egiteko, aukeratu atzealde horia eta laranja (edo berdea eta urdina) dituzten kartak eta deskribatu haien edukia egitura hauek erabiliz.

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

Jardueran sakontzeko, hizkuntza mailan, hau iradokiko dizugu:

- Bikote bat aurkitzen duzunean, hau esan dezakezu: “It’s a pair!” edo “I’ve got a pair!”
- Biratzen dituzun kartek ez badute bikote bat osatzen, hau esan dezakezu: “It isn’t a pair!” edo “I haven’t got a pair!”
- Asmatzen duzunean esamolde hauek erabil ditzakezu ospatzeko: “Very good!” edo “Well done!”

### Listen&Find

Joko honetara jolas egiteko, hautatu argibideetan zehazten diren kartak eta egin galdera hauek:

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

Halaber, gomendatzen digu:

- Haurra hau esatera animatzea: “Here!”, karta bat adieraztean.
- “Oops, try again!” esatea erantzuna zuzena ez bada.
- “Very good!” edo “Well done!” esatea erantzuna zuzena bada.

## IT INSTRUÇÕES PARA JOGAR SEM A TALKING PEN

### Jogo Duo Versão 1

Para jogar o jogo da memória, que tem por objetivo encontrar os pares de elementos idênticos, selecione as cartas indicadas a seguir e descreva o seu conteúdo utilizando as estruturas seguintes.

Se jogar com as cartas que têm as costas em amarelo e verde:

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

Se jogar com as cartas que têm as costas em laranja e azul:

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

Para dificultar um pouco a atividade, ao nível da linguagem, sugerimos o seguinte:

- Quando encontrar um par, recomendamos acrescentar “too” no final da segunda frase. Por exemplo: “This sun is yellow. This sun is yellow too.”
- Quando encontrar um par, pode dizer: “It’s a pair!” ou “I’ve got a pair!”
- Se as cartas que sairem não formarem um par, pode dizer: “It isn’t a pair!” ou “I haven’t got a pair!”
- Quando acertar, pode utilizar as expressões “Very good!” ou “Well done!”

### Jogo Duo Versão 2

Para jogar o jogo da memória, que tem por objetivo encontrar os pares de elementos iguais mas cores diferentes, selecione as cartas que têm as costas de cor amarela e laranja (ou verde e azul) e descreva o seu conteúdo utilizando as estruturas seguintes.

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

Para dificultar um pouco a atividade, ao nível da linguagem, sugerimos o seguinte:

- Quando encontrar um par, pode dizer: “It’s a pair!” ou “I’ve got a pair!”
- Se as cartas que sairem não formarem um par, pode dizer: “It isn’t a pair!” ou “I haven’t got a pair!”
- Quando acertar, pode utilizar as expressões “Very good!” ou “Well done!”

### Listen&Find

Para jogar este jogo, selecione as cartas indicadas nas instruções e formule as seguintes perguntas:

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

Da mesma forma, recomendamos:

- Que incentive a criança dizendo: “Here!”, quando indicar uma carta.
- Dizer: “Oops, try again!”, se a resposta não for correta.
- Dizer: “Very good!” ou “Well done!”, se a resposta for correta.

## NÁVOD KE HŘE BEZ PERA TALKING PEN

### Hra Duo Varianta č. 1

Smyslem této hry je sbírat dvojice, které jsou naprosto stejné. Vyberte si karty, které jsou uvedeny níže. Jakmile hráč otočí kartu, popište obrázek těmito frázemi. Hrajete-li se žlutými a zelenými kartami:

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

Hrajete-li s oranžovými a modrými kartami:

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

Chcete-li jít ještě o krok dále, můžete použít například tyto fráze:

- Jestliže hráč nalezne odpovídající dvojici, přidejte na konec druhé věty „too“. Například „This sun is yellow. This sun is yellow too.“
- Jestliže hráč nalezne odpovídající dvojici, můžete říct „It’s a pair!“ nebo „I’ve got a pair!“
- Jestliže hráč nenalezne odpovídající dvojici, můžete říct „It isn’t a pair!“ nebo „I haven’t got a pair!“
- Chcete-li pochválit za nalezenou dvojici, použivejte obraty „Very good!“ nebo „Well done!“

### Hra Duo Varianta č. 2

Smyslem hry je nalézt odpovídající dvojici stejných věcí, které mají jinou barvu. Vyberte si žluté a oranžové karty (nebo zelené a modré karty). Jakmile hráč otočí kartu, popište obrázek těmito frázemi.

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

Chcete-li jít ještě o krok dále, můžete použít například tyto fráze:

- Jestliže hráč nalezne odpovídající dvojici, můžete říct „It’s a pair!“ nebo „I’ve got a pair!“
- Jestliže hráč nenalezne odpovídající dvojici, můžete říct „It isn’t a pair!“ nebo „I haven’t got a pair!“
- Chcete-li pochválit za nalezenou dvojici, použivejte obraty „Very good!“ nebo „Well done!“

### Listen&Find

Chcete-li hrát tuto hru, zvolte si karty uvedené v pokynech a ptejte se:

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

Typy:

- Učte dítě, aby říkalo „Here!“, když ukazuje kartu.
- Jestliže odpoví špatně, můžete říct „Oops, try again!“
- Jestliže odpoví správně, můžete říct „Very good!“ nebo „Well done!“

## PT INSTRUCIÓNS PARA XOGAR SEN O TALKING PEN

### Xogo Duo / Memory versión 1

Para xogar ao xogo de memoria que ten como obxectivo atopar parellas de elementos idénticos, selecciona as cartas que se indican a continuación e describe o seu contido utilizando as estruturas seguintes.

Se xogas coas cartas que teñen o dorso amarelo e verde:

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

Se xogas coas cartas que teñen o dorso laranxa e azul:

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

Para ampliar un pouco a actividade, a nivel de linguaxe, suxerimos o seguinte:

- Cando atopes unha parella, recomendamos engadir “too” ao final da segunda frase. Por exemplo: “This sun is yellow. This sun is yellow too.”
- Cando atopes unha parella, podes dicir: “It’s a pair!” ou “I’ve got a pair!”
- Se as cartas que xiras non forman parella, podes dicir: “It isn’t a pair!” ou “I haven’t got a pair!”
- Podes celebrar os acertos utilizando as expresións “Very good!” ou “Well done!”

### Xogo Duo / Memory versión 2

Para xogar ao xogo de memoria que ten como obxectivo atopar parellas de elementos iguais, pero de cores distintas, selecciona as cartas que teñen o dorso de cor amarela e laranxa (ou verde e azul), e describe o seu contido utilizando as estruturas seguintes.

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

Para ampliar un pouco a actividade, a nivel de linguaxe, suxerimos o seguinte:

- Cando atopes unha parella, podes dicir: “It’s a pair!” ou “I’ve got a pair!”
- Se as cartas que xiras non forman parella, podes dicir: “It isn’t a pair!” ou “I haven’t got a pair!”
- Podes celebrar os acertos utilizando as expresións “Very good!” ou “Well done!”

### Listen&Find

Para xogar a este xogo, selecciona as cartas que se indican nas instrucións e formula as preguntas seguintes:

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

Así mesmo, recomendamos:

- Animar ao neno para dicir: “Here!”, cando sinala unha carta.
- Dicir: “Oops, try again!”, se a resposta non é correcta.
- Dicir: “Very good!” ou “Well done!”, se a resposta é correcta.

## CZ INSTRUCIES OM TE SPELEN ZONDER DE TALKING PEN

### Geheugenspel Versie 1

Om het geheugenspel te spelen en twee bij elkaar horende kaarten te vinden met dezelfde elementen erop, gebruik de kaartspelen die hieronder gespecificeerd staan en beschrijf je wat ziet op de kaarten. Gebruik daarbij de volgende structuren:

Als je speelt met de gele en groene kaarten:

- |                         |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. This sun is orange.  | 3. This apple is red. | 5. This pig is pink. |
| 2. This sheep is white. | 4. This fish is blue. |                      |

Als je speelt met de oranje en blauwe kaarten:

- |                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. This sun is yellow.  | 3. This apple is green. | 5. This pig is brown. |
| 2. This sheep is black. | 4. This fish is orange. |                       |

Omdeactiviteit en dus het taalgebruik wat uit te breiden, kan je het volgende doen:

- Wanneer je een paar vindt, voeg bijvoorbeeld “too” toe aan het einde van de tweede zin. Bv.: “This sun is yellow. This sun is yellow too.”
- Wanneer je een paar vindt, zeg dan bijvoorbeeld: “It’s a pair!” of “I’ve got a pair!”
- Wanneer je twee kaarten omdraait die niet bij elkaar horen, zeg dan bijvoorbeeld “It isn’t a pair!” of “I haven’t got a pair!”
- Geef je kind een schouderklopje als het een paar vindt: “Very good!” of “Well done!”

### Geheugenspel Versie 2

Om het geheugenspel te spelen en twee bij elkaar horende kaarten te vinden met dezelfde elementen erop in verschillende kleuren, selecteer de gele en oranje (of groene en blauwe) kaartspelen en beschrijf wat er op de kaarten staat. Gebruik daarbij de volgende structuren.

- |                         |                         |                        |
|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1. This sun is orange.  | 5. This apple is red.   | 9. This pig is pink.   |
| 2. This sun is yellow.  | 6. This apple is green. | 10. This pig is brown. |
| 3. This sheep is white. | 7. This fish is blue.   |                        |
| 4. This sheep is black. | 8. This fish is orange. |                        |

Om deactiviteit en dus het taalgebruik wat uit te breiden, kan je het volgende doen:

- Wanneer je een paar vindt, zeg dan bijvoorbeeld: “It’s a pair!” of “I’ve got a pair!”
- Wanneer je twee kaarten omdraait die niet bij elkaar horen, zeg dan bijvoorbeeld “It isn’t a pair!” of “I haven’t got a pair!”
- Moedig je kind aan als het een paar vindt: “Very good!” of “Well done!”

### Listen&Find

Om dit spel te spelen, kies de kaarten die beschreven staan in de opgave en stel de volgende vragen:

- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Where is the orange sun?  | 5. Where is the yellow sun?  | 9. Where is the green apple?  |
| 2. Where is the brown pig?   | 6. Where is the blue fish?   | 10. Where is the black sheep? |
| 3. Where is the red apple?   | 7. Where is the pink pig?    |                               |
| 4. Where is the white sheep? | 8. Where is the orange fish? |                               |

Meer mogelijkheden:

- Moedig je kind aan om “Here!” te zeggen als hij/zij een kaart aanwijst.
- Zeg “Oops, try again!” als hij/zij het fout heeft.
- Zeg “Very good!” of “Well done!” als hij/zij het juist heeft.

## GAL